



Euroopan unionin  
neuvosto

Bryssel, 4. kesäkuuta 2018  
(OR. en)

9672/18

---

---

Toimielinten välinen asia:  
2018/0192 (NLE)

---

---

CLIMA 97  
ENV 397  
ENER 217  
IND 152  
COMPET 411  
MI 416  
ECOFIN 560  
TRANS 235  
AELE 38  
CH 15

#### **EHDOTUS**

---

Lähettäjä: Euroopan komission pääsihteerin puolesta  
Jordi AYET PUIGARNAU, johtaja

Saapunut: 31. toukokuuta 2018

Vastaanottaja: Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Euroopan unionin neuvoston pääsihteerin

---

Kom:n asiak. nro: COM(2018) 359 final

---

Asia: Ehdotus NEUVOSTON PÄÄTÖKSEKSI Euroopan unionin ja Sveitsin valaliiton välisellä sopimuksella niiden kasvihuonekaasujen päästökauppajärjestelmien välisestä yhteydestä perustetussa sekakomiteassa Euroopan unionin puolesta otettavasta kannasta sekakomitean työjärjestyksen hyväksymiseen

---

Valtuuskunnille toimitetaan oheisena asiakirja COM(2018) 359 final.

---

Liite: COM(2018) 359 final



Bryssel 31.5.2018  
COM(2018) 359 final

2018/0192 (NLE)

Ehdotus

## NEUVOSTON PÄÄTÖS

**Euroopan unionin ja Sveitsin valaliiton välisellä sopimuksella niiden kasvihuonekaasujen päästökauppajärjestelmien välisestä yhteydestä perustetussa sekakomiteassa Euroopan unionin puolesta otettavasta kannasta sekakomitean työjärjestyksen hyväksymiseen**

(ETA: n kannalta merkityksellinen teksti)

## **PERUSTELUT**

### **1. EHDOTUKSEN KOHDE**

Tämä ehdotus koskee päätöstä Euroopan unionin ja Sveitsin valaliiton välisellä sopimuksella niiden kasvihuonekaasujen päästökauppajärjestelmien välisestä yhteydestä perustetussa sekakomiteassa unionin puolesta otettavan kannan vahvistamisesta sen työjärjestyksen suunnitellun hyväksymisen osalta.

### **2. EHDOTUKSEN TAUSTA**

#### **2.1. Euroopan unionin ja Sveitsin valaliiton välinen sopimus niiden kasvihuonekaasujen päästökauppajärjestelmien välisestä yhteydestä**

Euroopan unionin ja Sveitsin valaliiton välisen sopimuksen niiden kasvihuonekaasujen päästökauppajärjestelmien välisestä yhteydestä, jäljempänä 'sopimus', tavoitteena on luoda yhteys EU:n päästökauppajärjestelmän (EU ETS) ja Sveitsin päästökauppajärjestelmän välille mahdollistamalla se, että yhdessä järjestelmässä myönnettyjä oikeuksia voidaan kaupata ja niitä voidaan käyttää vaatimusten noudattamiseen toisessa järjestelmässä. Sopimus allekirjoitettiin 23. marraskuuta 2017. Se tulee voimaan 1. tammikuuta sen jälkeen, kun osapuolet ovat vaihtaneet ratifiointi- tai hyväksymisasiakirjansa. Sopimuksessa määrätään kuitenkin, että sen 11–13 artiklaa sovelletaan väliaikaisesti sopimuksen allekirjoittamisesta lähtien.

#### **2.2. Sekakomitea**

Sopimuksen 12 artiklalla perustettu sekakomitea vastaa sopimuksen hallinnoinnista ja täytäntöönpanosta. Se voi päättää uuden liitteen hyväksymisestä sopimukseen tai sopimuksessa jo olevan liitteen muuttamisesta. Se voi myös keskustella muutoksista sopimuksen artikloihin, helpottaa näkemysten vaihtoa osapuolten lainsäädännöstä ja tarkastella sopimusta uudelleen.

Sekakomitea on kahdenvälinen elin, joka muodostuu osapuolten (EU ja Sveitsi) edustajista. Molempien osapuolten on sovittava sekakomitean tekemistä päätöksistä.

#### **2.3. Suunniteltu sekakomitean säädös**

Sekakomitean on määrä hyväksyä työjärjestyksensä 27. kesäkuuta 2018 pidettävässä ensimmäisessä kokouksessaan.

Suunnitellun säädöksen tarkoituksena on vahvistaa säännöt, joiden mukaisesti sekakomitea toimii ja hoitaa tehtävänsä.

Sopimuksen 12 artiklan 4 kohdassa määrätään, että sekakomitea vahvistaa työjärjestyksensä.

### **3. UNIONIN PUOLESTA OTETTAVA KANTA**

Päätöksessä vahvistetaan unionin kanta sekakomitean työjärjestykseen, jonka mukaisesti sekakomiteaa hallinnoidaan. Työjärjestysluonnos sisältää elimen toimintaa säänteleviä vakiomääräyksiä muun muassa sen kokoonpanosta, puheenjohtajuudesta ja sihteeristön tehtävistä, pidettävistä kokouksista, työjärjestyksestä ja päätöksenteosta. Siinä määrätään myös mahdollisuudesta perustaa työryhmiä sopimuksen 12 artiklan 5 kohdan mukaisesti.

Sekakomitean työjärjestyksen hyväksyminen on välttämätöntä, jotta se voi aloittaa valmistelut sopimuksen täytäntöön panemiseksi. Näin mahdollistetaan myös käytännön järjestelyt mainittujen kahden päästökauppajärjestelmän välisen yhteyden tosiasialliselle luomiselle.

Hyvin toimivien kansainvälisten hiilimarkkinoiden kehittäminen alhaalta ylöspäin suuntautuvan päästökauppajärjestelmien yhteenkytkemisen avulla on EU:n ja kansainvälisen yhteisön pitkäaikainen poliittinen tavoite, ja se nähdään erityisesti välineenä saavuttaa Pariisin sopimuksen ilmastotavoitteet. EU:n päästökauppajärjestelmän toteuttamisesta annetun direktiivin 25 artiklassa mahdollistetaan EU:n päästökauppajärjestelmän kytkeminen muihin päästökauppajärjestelmiin edellyttäen, että kyseiset päästökauppajärjestelmät ovat pakollisia, niissä asetetaan päästöille absoluuttinen enimmäismäärä ja ne ovat yhteensopivia. Sveitsin järjestelmä täyttää nämä vaatimukset. Jotta EU:n päästökauppajärjestelmä ja Sveitsin päästökauppajärjestelmä olisivat yhteensopivia jatkossakin, sekakomitean olisi aloitettava täytäntöönpanon valmistelu.

## **4. OIKEUSPERUSTA**

### **4.1. Menettelyllinen oikeusperusta**

#### *4.1.1. Periaatteet*

Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen, jäljempänä 'SEUT-sopimus', 218 artiklan 9 kohdassa määrätään päätöksistä ”*sopimuksella perustetussa elimessä unionin puolesta esitettävien kantojen vahvistamisesta, silloin kun tämän elimen on annettava säädöksiä, joilla on oikeusvaikutuksia, lukuun ottamatta säädöksiä, joilla täydennetään tai muutetaan sopimuksen institutionaalisia rakenteita*”.

Ilmaisu ”*säädökset, joilla on oikeusvaikutuksia*” kattaa myös säädökset, joilla on oikeusvaikutuksia kyseiseen elimeen sovellettavan kansainvälisen oikeuden nojalla. Se kattaa myös välineet, joilla ei ole sitovaa vaikutusta kansainvälisen oikeuden nojalla mutta jotka ”*voivat vaikuttaa ratkaisevasti sen säännösten sisältöön, jonka unionin lainsäätävä antaa*”<sup>1</sup>.

#### *4.1.2. Soveltaminen tässä asiassa*

Sekakomitea on Euroopan unionin ja Sveitsin valaliiton välisellä sopimuksella niiden kasvihuonekaasujen päästökauppajärjestelmien välisestä yhteydestä perustettu elin.

Säädös, joka sekakomitean on määrä antaa, on säädös, jolla on oikeusvaikutuksia. Suunnitellulla säädöksellä on oikeusvaikutuksia, koska siinä säädetään sekakomiteaan sovellettavista säännöistä, ja sekakomitea on sopimusta hallinnoiva elin, joka voi päättää uusien liitteiden hyväksymisestä tai jo olemassa olevan liitteiden muuttamisesta.

Suunnitellulla säädöksellä ei täydennetä tai muuteta sopimuksen institutionaalisia rakenteita.

Tämän vuoksi ehdotetun päätöksen menettelyllinen oikeusperusta on SEUT-sopimuksen 218 artiklan 9 kohta.

### **4.2. Aineellinen oikeusperusta**

#### *4.2.1. Periaatteet*

SEUT-sopimuksen 218 artiklan 9 kohdan nojalla annettavan päätöksen aineellinen oikeusperusta määräytyy ensisijaisesti sen suunnitellun säädöksen tavoitteen ja sisällön perusteella, jota unionin puolesta otettava kanta koskee. Jos suunnitellulla säädöksellä on

---

<sup>1</sup> Unionin tuomioistuimen tuomio 7.10.2014, Saksa v. komissio, C-399/12, ECLI:EU:C:2014:2258, 61–64 kohta.

kaksi tavoitetta tai siihen sisältyy kaksi osatekijää ja jos näistä tavoitteista tai osatekijöistä toinen on mahdollista määritellä pääasialliseksi tavoitteeksi tai osatekijäksi, johon nähden toinen tavoite tai osatekijä on liitännäinen, SEUT-sopimuksen 218 artiklan 9 kohdan nojalla hyväksyttävällä päätöksellä on oltava vain yksi aineellinen oikeusperusta, eli se, jota pääasiallinen tai ensisijainen tavoite tai osatekijä edellyttää.

#### *4.2.2. Soveltaminen käsillä olevassa asiassa*

Suunnitellun säädöksen pääasiallinen tarkoitus ja sisältö liittyvät ympäristöön.

Sen vuoksi ehdotetun päätöksen aineellinen oikeusperusta on SEUT-sopimuksen 191 artikla.

#### **4.3. Päätelmät**

Ehdotetun päätöksen oikeusperustana tulisi olla SEUT-sopimuksen 191 artikla yhdessä SEUT-sopimuksen 218 artiklan 9 kohdan kanssa.

Ehdotus

## NEUVOSTON PÄÄTÖS

**Euroopan unionin ja Sveitsin valaliiton välisellä sopimuksella niiden kasvihuonekaasujen päästökauppajärjestelmien välisestä yhteydestä perustetussa sekakomiteassa Euroopan unionin puolesta otettavasta kannasta sekakomitean työjärjestyksen hyväksymiseen**

(ETA: n kannalta merkityksellinen teksti)

### **EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka**

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 191 artiklan yhdessä sen 218 artiklan 9 kohdan kanssa,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Unionin ja Sveitsin valaliiton välinen sopimus niiden kasvihuonekaasujen päästökauppajärjestelmien välisestä yhteydestä, jäljempänä 'sopimus', allekirjoitettiin 23 päivänä marraskuuta 2017.
- (2) Sopimuksen 22 artiklan mukaisesti sen 11–13 artiklaa sovelletaan ennen sopimuksen voimaantuloa väliaikaisesti sopimuksen allekirjoittamisesta lähtien.
- (3) Sopimuksen 12 artiklan mukaisesti sekakomitea hyväksyy työjärjestyksensä 27 päivänä kesäkuuta 2018 pidettävässä ensimmäisessä kokouksessaan.
- (4) On aiheellista vahvistaa sekakomiteassa unionin puolesta otettava kanta, koska työjärjestyksessä määritetään kyseisen sopimuksen hallinnoinnista ja täytäntöönpanosta vastaavan elimen toiminta,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

### *1 artikla*

Euroopan unionin ja Sveitsin valaliiton välisellä sopimuksella niiden kasvihuonekaasujen päästökauppajärjestelmien välisestä yhteydestä perustetun sekakomitean ensimmäisessä kokouksessa unionin puolesta otettava kanta sen työjärjestyksen hyväksymiseen perustuu tähän päätökseen liitettyyn sekakomitean päätösluonnokseen.

*2 artikla*

Tämä päätös on osoitettu komissiolle.  
Tehty Brysselissä

*Neuvoston puolesta  
Puheenjohtaja*